

Yo maté al jugador de la academia

Capítulo 240: ☺ Descanso (1) ☻

Un breve descanso después de la invasión del Gigante de Hielo, Estelle llegó a la ciudad fronteriza con sus tropas.

- ¡Es la Santa!

- ¡Ella vino a visitarnos personalmente!

Al verla aparecer a la cabeza sobre un caballo blanco, los ciudadanos la vitorearon. Estelle parecía tener un halo radiante tras ella al llegar con decenas de miles de personas tras integrar las dos religiones.

En realidad, no era solo una expresión figurativa. Después de todo, su estatus tras aceptar la Divinidad de la Tierra del Caldero Mágico de Undry no era inferior al de Korin.



Por eso la mediocre multitud no pudo evitar sentirse sobre cogida por su divinidad.

- ¡Santa! ¡Mira hacia acá, por favor!

-¡Eres demasiado hermosa, Santa!

:Es la verdadera Santa! ¡Está ahí, frente a nosotros!

Mientras miraba a la multitud que la vitoreaba y rugía, Estelle pensó para sí misma con la expresión más benévolas.

Bien. Mi autoridad sigue siendo indiscutible. Tendré que ir modificando poco a poco el rumbo de su fe.

Un niño bendecido y elegido por Dios.

A pesar de ser vista como tal, en el fondo era la persona más infiel que soñaba con convertirse en la diosa de un nuevo mundo. Sus seguidores probablemente se desmayarían de la sorpresa si lo supieran.

Estelle mantuvo su sonrisa falsa mientras seguía mirando a su alrededor, buscando a ese alguien que debería estar entre la

multitud. Y finalmente, encontró a un joven en medio de la multitud que parecía indiferente en comparación.

“¡¡Ko~rin~Do~ngsaengggg!!”

No hubo forma de detenerla en cuanto lo encontró. Estelle se bajó de la silla y saltó hacia él.

“;Uhkk...!”

¡Qué hace esta mujer! Pensando en eso, Korin la abrazó para que no se cayera. Al caer en sus brazos, Estelle esbozó una amplia sonrisa y empezó a chuparle la mejilla.

¡Me extrañaste, verdad! Dime "Te extrañé, noona" y te daré un beso.

—Ya lo hiciste... ¡Todos nos están mirando! ¡Nos están mirando!

—No importa. ¡Te da vergüenza? ¡Quieres que te dé una palmadita en la cabeza?



Santa y primera princesa del reino. La incesante muestra de afecto de la dama más famosa del reino conmocionó no solo a sus ciudadanos, sino también a los bárbaros.

— ¡Qué carajo?

—¿Por qué hace eso la Santa?

— ¡Sólo porque es un caballero de grado único!

— ¡Vi a ese chico sonriendo y riéndose con otras chicas!

— ¡Ese hijo de...!

El héroe que salvó la ciudad fronteriza. El caballero más fuerte del reino... Todos esos títulos no significaban nada en ese momento.

Al recibir el afecto de la dama más noble del continente públicamente, en este momento, Korin Lork era simplemente un blanco de celos.

¡Qué tal si lo dejas ir? ¡Qué indigno para una princesa!

—Miruam dijo mientras se acercaba a ellos con la ayuda de un bastón. Aunque hablaba con dignidad, su mirada era tan feroz como la de una serpiente venenosa.

—Ay, mi hermana Miru. ¿Estás celosa? —respondió Estelle sin alterar su expresión.

Desafortunadamente para ella, Miruam no era su único rival.

"Déjalo ir."

Hua Ran la apartó de Korin por la fuerza mientras Marie la miraba de reojo desde un lado.

-Estoy tan celoso.

— Vaya... ¿Qué carajo le pasa?

— Tanto las princesas como un noble en la cima...



Esto era algo bastante común y una atmósfera a la que Korin Lork ya se había acostumbrado a esa altura.

— T, ese bastardo afortunado.

“Fuu... Sí, por supuesto que va a resultar así.”

Su silencioso suspiro quedó sepultado bajo las burlas de la multitud.

La ciudad fronteriza estaba bulliciosa y ocupada incluso después de que llegaran los refuerzos.

Aunque la batalla en sí había terminado como una victoria, todavía quedaban asuntos por abordar, como las casas destruidas, los refugiados sin hogares y, lo más importante, los bárbaros.

“¿Cómo se ve?” pregunté.

“Por ahora, no parece que vaya a ser un gran problema”, respondió Estelle. “Además, decían que regresarían a sus tierras una vez que todo esto se resolviera”.

Estelle y yo estábamos sentados en la terraza de nuestro edificio designado, tomando un té con algunas galletas.

"Eso es bueno."

"Gracias por almacenar suficiente comida, dongsaeng".

"Técnicamente eso es gracias a Marie-sunbae".

"Y no habría resultado tan bien sin ti".

"¿A mí?"

Bajando su taza, Estelle explicó con una sonrisa.

Los norteños tienen una cultura de deificar a los guerreros. Lo que les mostraste fue suficiente para ganarse su respeto y admiración.

"Estoy seguro de que no son una raza tan simple".



Sí. Gran parte es gracias a ellos, claro.

Skjaldmaer.

Ellos, los pilares psicológicos de los norteños, me apoyaban y por eso los norteños no tenían miedo de nosotros.

Dongsaeng. Este es el poder de la fe.

"...No me digas que estás empezando esto otra vez."

Los humanos se mueven por emociones, no por lógica, y tienen una fe ciega e irracional en todo aquello en lo que creen. Fíjense en las fuerzas que me siguieron hasta aquí. Estaban dispuestos a arriesgar su vida solo porque les dije algunas cosas.

"No es mi forma favorita de decir las cosas".

"Pero esa es la realidad".

Ella continuó mientras me miraba con un par de ojos racionales pero fanáticos.

La fe da fuerza; les da el coraje para arrojarse con gusto a un pozo de llamas. Por eso necesitamos un dios legítimo.

"Te lo digo; no tengo planes de ser un dios".

Esta noona era cada vez más explícita desde que adquirió a Undry. ¡A este paso, estaba camino de convertirse en la líder de una secta!

Estaba preocupado por esa posibilidad cuando de repente algo tocó mis tobillos.

"Sostener..."

"¿Qué~? ¿Qué quieres decir?"

¿Esta mujer?

Como la última vez, Estelle jugaba con los pies debajo de la mesa. Parecía que se había acostumbrado a una extraña costumbre...

"Escuché que Su Majestad te hizo una oferta mientras yo estaba fuera", insinuó.



Ni se te ocurra hablar de eso. Era un gran problema en aquel entonces.

De hecho, todo el reino se encontraba en un estado de confusión debido a eso.

Ese anciano, el Emperador de la Espada, dispuso su ejército en la frontera estatal; el Duque Marde inició una guerra económica contra la familia real; la familia real inició una investigación fiscal masiva... El país casi terminó convirtiéndose en un desastre antes incluso de que empezáramos a luchar contra Valtazar.

—¡Fufu! Así que compartiré el marido con Miru, ¿eh?

"Eso sería horrible..."

Estelle sola ya era un puñado, ¿así que Miru además de eso?

—Bueno, no tienes que decidirte todavía. Sé que hay muchas chicas atractivas cerca de ti, así que entiendo tus dudas. Pero... sí.

Mientras jugueteaba con su taza, Estelle se puso rosada como una doncella de campo.

"Si después de todas esas dudas me eliges, seré muy feliz".

Su sonrisa parecía tan asombrosa y al mismo tiempo tan lastimosa... que casi perdi el impulso de darle un abrazo.

Debido a la repentina afluencia de tropas, reorganizar el ejército, decidir nuestro rumbo y gestionar los suministros tomó mucho tiempo. Movilizar un ejército no fue la decisión decisiva, aunque importante, porque supuso una demora muy larga.

En la historia original del juego, el papel del jugador era el de un cuchillo arrojadizo afilado; una herramienta de asesinato que se clavaba directamente en el corazón del enemigo.

Era el grupo del héroe derrotando al señor demonio, y el papel del ejército era luchar contra las tropas reales del señor demonio.



Y lo que un solo héroe podía hacer era limitado cuando se trataba de comandar un grupo enorme, por lo que no había mucho que yo pudiera hacer por el momento.

"Qué lindo."

Así que, en ese momento me encontraba en una fuente termal al aire libre.

Para ser exactos, era una casa de baños al aire libre creada por los magos esclavos bajo la guía de Marie. Construida sobre una colina, las blancas laderas nevadas eran un espectáculo digno de contemplar, y sentí que mi fatiga se derretía con solo sumergirme en el agua con tan magnífico paisaje ante mis ojos.

«Esto me recuerda aquellos tiempos».

Hubo una vez en que viajé por Hokkaido con mi amigo.

Sangwoo era un jugador de béisbol, e íbamos a viajar solo los dos para conmemorar la victoria de su equipo en los Juegos Asiáticos, pero de alguna manera, nuestros otros amigos se enteraron y vinieron con nosotros.

Tomar sake japonés en un onsen con amigos fue una experiencia impecable.

Un plato de sake flotando en las aguas termales, bebiendo cuando quisimos con la montaña nevada en frente era... ¡Kya~!

"Este es el día con el que he estado soñando".

De hecho, preparé algo inmediatamente cuando supe que habíamos construido un baño al aire libre. ¡Vino de alta calidad del sur y pescado semiseco! Aunque no al nivel del sake, era bastante parecido.

"Mierda..."

El baño realizado con el esfuerzo combinado de los magos del Culto Verde proporcionando una mezcla de hierbas y los magos del Culto Rojo hirviendo el agua en tiempo real fue ciertamente increíble.



Podía sentir que mi cansancio desaparecía y era una alegría estar allí solo.

Al principio estaba un poco preocupado porque las chicas que me rodeaban tendían a hacer cosas extrañas a veces, pero afortunadamente los baños de hombres y mujeres estaban debidamente separados.

Un poco de alcohol en la nieve. Nada mal.

También hubo descansos como este en la última iteración, pero fue un poco espeluznante mirarlos ahora porque Park Sihu siempre había estado conmigo.

"Puaj..."

Una fuente termal con una persona gay... hubiera sido peligroso para mí si hubiera empezado a leer una novela de Boys (Not) Love.

Sin embargo, ¡ya no tenía que preocuparme por eso! ¡Mi castidad estaba a salvo!

- ¡Crujido! ¡Crujido!

Fue entonces cuando el sonido de alguien pisando nieve resonó desde el otro lado de la valla de madera que separaba el baño de hombres del de mujeres.

Hmm... debido a que es un baño al aire libre, supongo que tenía sentido que no estuviera insonorizado.

- Fuaahh~

Un suspiro de cansancio resonó desde el otro lado, lo que delató su identidad.

“Alicia, ¿eh?”

**¿Debería llamarla? ¿Quizás no porque podría avergonzarse?
Pensaba cuando el agua me llegó a los oídos.**

“¡Ajeje...! ¡Qué calorcito!

El chapoteo del agua que es presionada hacia abajo desde la superficie, seguida por el deslizamiento del agua hacia abajo y cayendo nuevamente en gotas.

...Era un sonido que despertaba la imaginación.

En lugar de usar un recipiente, parecía estar usando sus manos para recoger el agua del baño y salpicarla sobre su cuerpo, lo que luego creó una cascada que corría por su piel enrojecida.

Kuhum... Aclaré mis pensamientos y mi garganta.

En serio, parecía que no podía escapar del destino de cómo las criaturas llamadas "hombres" tendían a llevar a cabo imaginaciones indecentes sin importar el tiempo.

“...”

Las constantes salpicaduras de agua que caían del otro lado del muro, y que despertaban la imaginación, no tenían fin.

Ese muro, sin embargo... era bastante precario y tan bajo que cualquier caballero podría saltarlo con esfuerzo.

Aunque echar un vistazo a las aguas termales femeninas en los baños al aire libre solía ser tendencia en 2D, los tiempos habían cambiado drásticamente. Hoy en día, incluso se hablaba de



derechos humanos en 2D, así que ¿cómo podría un hombre trepar la valla de madera para echar un vistazo a las mujeres? Aunque otros lo permitieran, yo no permitiría semejante acto pecaminoso!

—¡Wah! Korin-ssi. No sabía que estabas ahí.

¿Pero qué haces cuando una mujer echa un vistazo a las aguas termales de los hombres? ¡Esto no se menciona en ninguna parte de la Declaración de Derechos Humanos 2D!

“Alicia tú...”

En un intento de regañarla, me giré hacia su cuerpo que estaba ligeramente visible por encima de la valla.

Por encima de la tenue vista de su escote estaba su piel enrojecida por el agua tibia, y sus mechones de cabello mojados caían por el costado de su cuello, deslizándose hasta la grieta.



Era muy probable que Alicia, al otro lado del muro, estuviera... con su cuerpo desnudo totalmente expuesto mientras colgaba de la cerca.

-A, ¿no tienes frío? -pregunté.

“Soy.”

“Entonces simplemente... regresa al agua”.

“Hmm... Creo que hacer esto es más gratificante.”

Maldita sea...

¡Alicia, esta zorrita! Aunque antes le daba vergüenza sudar, ahora era increíblemente atrevida.

“¿Puedo ir?”

“¡Por supuesto que no!”

Claro que estaría bien y... Aunque sin duda sería mejor que bañarme con otro chico, ¡y más si ese chico buscaba mi castidad! Aun así, no podía decir que sí, ¿verdad?

Tuve una relación compleja con varias chicas y no pude aprovecharme de sus sentimientos porque aún no estaba listo para aceptarlas.

“¿Q-qué pasa si entran otros chicos?”

Pero lo que terminé diciendo fue mucho más egoísta y egocéntrico.

“Ah, eso también es verdad.”

Date prisa y vuelve al agua. No es algo que una dama deba hacer.

“Jeje...”

Alicia esbozó una sonrisa atrevida antes de soltarse de la valla. Cayó a la nieve con un chapoteo antes de caer al agua.



– Korin-ssi.

“...¿Qué es?”

Una pareja joven, hombre y mujer, conversan a través de la valla de unos baños al aire libre.

Me sentí un poco raro y... fue una experiencia rígida.

– Está nevando mucho.

“Después de todo, el invierno aún no ha terminado.”

Aunque el Gigante de Hielo se había retirado, el invierno aún no había terminado. Pero... estaba seguro de que desaparecería una vez que terminara la guerra final.

Podría decirlo con seguridad, aunque el Gigante de Hielo probablemente no volvería a aparecer como en la última iteración y el juego original.

– Aunque no es bueno que esté nevando... aún así es bonito.

“Bueno, transmite una sensación especial en este tipo de entorno”.

– ¿Te gusta la nieve, Korin-ssi?

"No."

—¿Mmm? Esa fue una respuesta muy rápida.

"Tengo un triste recuerdo respecto a la nieve".

- ¿Qué es?

Ocurrió cuando tenía 23 años. Con mi turno para participar en los Juegos Olímpicos a la vuelta de la esquina, le di una bofetada a ese maldito entrenador de la Asociación, me echaron y me alisté directamente en el ejército.

Me asignaron a Cheorwon, en la provincia de Gangwon, quizás uno de los lugares más fríos de Corea, lo que probablemente fue suficiente para explicar las cosas.

;Jajaja! ;Cae basura del cielo! ;Jajajajaja!



A las chicas no les gustaba escuchar historias sobre el ejército porque realmente no podían identificarse con ellas, y por eso las evitaba por completo.

No te preocupes. Me pregunto si el capitán estará bien.

Recuerdo que dijo que algún día me presentaría a su hija.

Tanto el Sargento Mayor como el Capitán me querían mucho.

También estaba la subteniente Park Yehwa. ¿Cuántos años han pasado desde que la vi llorar detrás de la cocina y la animé?

[C, Cabo Kim. ¿Tiene alguna idea de seguir en el ejército?]

Señora Park, ¿por qué dice lo mismo que el capitán?

[Creo que tú... perteneces aquí.]

¿Qué cosa más horrenda decir!

[Quédate aquí conmigo, ¿de acuerdo? Seré primer teniente enseguida. ;Te prometo que seré bueno contigo!]

[Huu... El capitán incluso dijo que me presentaría a su hija. ¿Qué está dispuesta a prometer, señora?]

[U, uhh hmm... ¿Y si yo...?]

Mmm... No pudo terminar la frase al final. Supongo que no tenía nada en la mano que pudiera vencer a la hija de un capitán.

—¿Korin-ssi? ¿Me estás escuchando?

—Ah... Perdona. Estaba pensando en otra cosa. ¿Qué dijiste?

Aún nos quedan unos días. ¡Juguemos juntos durante ese tiempo!

"Mmm..."

¡Qué debíamos hacer? ¡Había algo que hacer en este lugar?

Estaba a punto de decir, '¡Vamos a tomarnos un baño mixto juntos!', como broma, pero... decidí no hacerlo por miedo a que realmente intentaran hacerlo.



No había nada que ver, nada cerca aparte de machos musculosos y aterradoros y nieve cayendo como basura desde arriba. ¡Había algo divertido que hacer?

"Ah."

Había uno.

Traducido por:

兎戻 - RexScan